

Arad, Duminică 19 Octombrie 1947  
4 PAGINI 5 LEI

**Redacția:** BULEVARDUL CAROL No. 11. **Administrația:** PALATUL TEATRULUI POPULAR  
**TELEFON:** 1680. **TELEFON:** 1692.  
**REDACTAȚIE NOAPTE TELEFON:** 3041.  
**CONT. C. E. C. 87915.**



# Patriotul

COUDAN DE ALIUDNI PATRIOTICA DEMOCRAZIA

## Cibilizarea conștiințelor

O săptămână de zile se făcă lansări de diferitele unui sindicat. La București, Ploiești, Cluj, Timișoara, s-au întrunit reprezentanții sindicale de salariați, reprezentanții oamenilor muncii manuale și profesionale, sfârșind un bilanț al activității, ascultând dările de securitate și problemele lor profesionale, și asupra problemelor arădenilor care interne și externe, lațându-și sarcini pentru viitor. Acestea conțin unii sindicale formează un preludiu, o pregătire a congresului Național General al Muncii care va avea loc în prima jumătate a lui Noemvrie.

Independent de caracterul profesional și social congresul, independent de tărâță pe care o prezintă ele din urmă, este deosebit de desvoltare economică națională, aducând o cunoaștere insensibilă în planificarea ei și în realizarea unei majorități substanțiale a producției, — congresele unuia de sindicale prezintă și un altă reuniune, asupra căreia este să se înșeldează.

Avându-mi privire în trecut. Politica începută independent de marile masse popolare, fără să fie lor, da chiar în voinele lor. Această politică era să de o clică suprapusă de interesatii războiului comun cu poporul, nu s-a identificat cu interesele poporului în aventuri săngeroase, care au o tragedie peninsulară și un altă peninsulară. Este poate sănătatea să amintim doar felul cum a fost să făra nicio în răboiu de la Uniunii Sovietice.

Deosebită între situația de eri și cei, înțelege principiile care au căzut în trecut și de care sunt patru: 1) care poartă raspunderea destinului nașterii și a. Pe când în anul 1929, muncii manuști a tras cu armele în sprijinul sindicatelor unitare care se uneau la Timișoara pentru a debată odată de atunci și a revendica drepturile poporului muncitor, astăzi pe tot fiabil, reprezentanții oamenilor intelectuali și manuale, se adună deplină libertate pentru a discuta obiectele lor și peninsulară și spane răsuflare cu domnul în toate chestiunile care afectează viitorul poporului nostru.

Nu este un fapt incidental că la acest congres, problemele politice noastre interne, precum și cele în legătură cu situația internațională, sunt expuse de către cei mai autorizați ai clasei mijlocioare, în frunte cu Gheorghe Gheorghiu Dej, secretarul general al Partidului Comunist Român, Gheorghe Vassiliu membru în Biroul politic al același partid, Ana Pauker secretară PCR.

(Continuare în pag. 2)

Cetățenii ai Aradului!

**Partidul Comunist Român**

Organizația Județeană Arad  
Cercul de Studii și Documentare de pe lângă secția de educație politică  
vă cheamă la

## CONFERINTA

organizată Duminică 19 Octombrie ora 17.30 în Palatul Cultural despre

**U.R.S.S. cea mai puternică forță pentru pace, democrație și independență popoarelor**

Va conferenția

**d. DINCA TOMA**

După conferință va urma un bogat program artistic.

## Stata salariilor funcționarilor publici pe luna Octombrie

In vederea întocmirii acordărilor pentru plata salariilor funcționarilor publici pe luna Octombrie, Ministerul de Finanțe a cerut tuturor departamentele să comunice de înaintea acestei să fie cuvin pentru salariile care urmează să fie plătite pe luna în curs.

Plata salariailor se va face la sfârșitul lunii, în conformitate cu

dispozițiile Comisiei de redresare economică.

Sunt deosebit de informații, că s'a făcut o intervenție la Ministerul de Finanțe, pentru ca salariile pe Octombrie să fie plătite între 20 și 25 de luni, pentru a se da astfel posibilitatea salariașilor să se inserieze în cooperativile recent înființate.

## Norme pentru calcularea chirii de către diferențele categorii de chiriași

### In ce caz este eliberat chiriașul de plata chiriei — Importantele precizări ale Ministerului de Justiție

In legătură cu unele întrebări puse de către presă, în ce privește lămurirea unor situații decurgând din aplicarea Jurnalului Consiliului de Miniștri Nr. 1270 publicat în Monitorul Oficial Nr. 228 din 3 Octombrie 1947, privitor la stabilirea chiriiilor, Ministerul Justiției comunică următoarele:

1. — Chiriașul este eliberat de plata chiriei cuvenită pe timpul următor de 15 August 1947, numai dacă a fost achitată înainte de 15 August 1947. Orice plată de chirie făcută după acastă dată în lege nu este valabilă. Lucrul acesta rezultă clar din textul art. 1 că și din textul art. 11 din cizatul Jurnal.

2. — Pentru a se ști care este chiria pe care trebuie să o plătească chiriașul din categoria celor prevăzuți la art. 2 din susținutul Jurnal al Consiliului de Miniștri, se pleacă dela sumă prevăzută în contractul inițial că șiind plătită pentru chirie, la care se adaugă sporurile ce s'a acordat prin legile privitoare la reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași cu modifi căriile ulterioare, chiria se va plăti conformită cu art. 6 din susținutul

societăți făcându-se abstracție dela discriminarea la care ei au fost supuși și că astăzi vor plăti o chirie la fel ca și restul chiriașilor.

3. — Că despre imobilele Statului și ale celorlalte persoane juridice prevăzute de art. 2 pct. 1 din legea nr. 380—846 pentru reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași cu modifi căriile ulterioare, chiria se va plăti conformită cu art. 6 din susținutul

Jurnal al Consiliului de Miniștri, numai dacă astăzi imobilele au fost liberați posterior datei de 4 Mai 1946 și său închiriat din nou în conformitate cu art. 10 din citată lege.

In cazul când persoanele juridice în chestiune nu au uzat de dreptul lor de a și evacua chiriași, chiria în acest caz se va plăti în conformitate cu art. 2 și 3 din Jurnalul Consiliului de Miniștri Nr. 1270 din 1947.

## Centrele unde se pot prezenta până Luni seara cei cari nu s'au înscriis petru articole alimentare rationalizate

Bijou din str. Episcopiei Nr. 6 unde a avut loc centralizarea listelor de înscrise a cetățenilor Aradului pentru obținerea articolelor alimentare, a comunității eri Oficiul Economic Județean că către au prezentat liste, cu excepția filialilor cooperativelor Solidașitatea, care urmează să le depună pana astăzi la orele 12.

Da oră înăuntru faptului că mai sunt locuitori cări din diverse motive nu s'au înscris la centru. Oficiul Economic Județean a stabilit următoarele centre unde se pot înscrise că și rămasi:

Klafti Milivoi str. Kogălniceanu 68  
Marcus Arcadiu str. Mărăști 2, Roznov

Stein Emeric, bulevard Ferdinand 53,  
Locu Zoltan, str. Eminescu 3, Bodea  
Angh în calea Radna, Weisz Victoria str.  
Saguna 100, Marcus Maximilian, piața  
Avram Iancu, Juhasz Gyorgy str. Mo-  
cioni, Blaj Corneliu calea Aurii Vieja 61 și Müller Francisc str. Dorobanților  
nr. 1.

Conducătorii acestor centre, dacă nu dispun de liste necunoscute, următoare să le ridică imediat de la tipografia locală, iar cetățenii neînscrisi sunt obligați să se înscrive până cel mai târziu în acea zi de Luni 20 Octombrie, și sădă că după această dată nu se admite nicio însciere, că înscrisele urmărand să piardă dreptul la articolele alimentare rationalizate.

Reamintim că Luni de dimineață, centrele cări urmează să fie stabilite și vor fi publicate în ziare însoțit de măiestri vor ridica cările de zahăr necesare populației și le vor distribui începând cu data următoare să se facă numai în lei.

## Impozitul agricol se va plăti numai în lei

Comisia ministerială pentru redresare economică și stabilizare monetară și hotărât în sedință de eri că pe cota a șaptea în ajutorul cără

# Azi după amiază cu începere la orele 16 mare gală de box I.T.A.-STARUINȚA (Oradea)

in sala culturală  
a fabricii I.T.A.

## Mobilizarea conștiințelor

(Urmare din pag. I-a).

Gheorghe Apostol, președintele Confederației Generale a Muncii și alții. Congresul Uniunilor sindicale, reprezentă o nouă acțiune de căutare și de mobilizare a celor ce muncesc. Politica nu se face rupt de mase și contra lor, ci împreună cu ele, în strânsă colaborare cu ele, peatru că este vorba de soarta lor.

Vorbind despre situația internațională la congresul Uniunii sindicale din industria metalo-chimică, d. Gheorghiu Dej a spus pe drept ceeaștă că: „În cadrul luptei împotriva imperialismului și România care face parte din lagărul democrației, este hotărât, mobilizând forțele populare și patrioticice în frunte cu clasa muncitoare, să contribuie la acțiunea de adobrare a imperialismului, pe lichidare a reacțiunii și resturilor fasciste în interiorul sării, iar în politica sa externă, bazată pe prietenia și colaborarea cu Uniunea Sovietică și cu fările noastre democratice, să respingă orice încercare a imperialismului de atingere a independenței naționale și a suveranității Statului român”.

Vorbind despre atârnarea la răbdătoare la cercuriile imperialiste și reacțiunile din Apus, d. Gheorghiu Dej a spus în evidență importanța luptei care se duce în frunte cu Uniunea Sovietică și împreună cu masele muncitoare de profunzeni conțea actelor care ar fi însemnat un nou răzbun.

Se poate afirma astăzi întrădevă, că prin caracterul său, în urma discursurilor pozitive, congresul Uniunilor sindicale nu și o strânsă semnificație pozitivă, ele contribuind în mare măsură la mobilizarea conștiințelor pentru apărarea acestui bun comun a tuturor populaților cucerită cu cădea jertfe, printre care și Angajarea păcii.

GRIGORE VOICU

**A R O**

Azi vine celul mai popular compozitor de canciuni populare sovietice

**GLINKA**  
Premiat de Generalissimus STALIN

SINDICATUL MUNCITORILOR LOR PIELARI din Arad face cunoscă că sedința plenară a sindicatului va avea loc Duminică, 19 Octombrie în localul din str. Episoară nr. 34. Prezenta este obligatorie și pentru tineret și pentru femei. Se începe la orele 10.

## FORUM

la 3, 5, 7 și 9

După romanul lui BIRO LAJOS „Cinci morți înainte de Cairo”  
**SPIONAJ IN DESERT**  
cu Franchot Tone—Ann Baxter—Akim Tamiroff și Erich von Stroheim. În rolul Maresalului ROMELL

## URAN'A

O comedie muzicală! **TREI BALETI FRUMOȘI**  
cu FRAȚII RITZ

Cel mai mare bal al sezonului cu program artistic al Sindicatului Unit al Muncitorilor din Industria Alimentară are loc azi 18 Octombrie 1947, orele 20 în restaurantul „Dacia”

## PATRIOTUL SPORTIV

### Azi pe arena Gloria

#### Îndagarea întâlnescă 23 August

Leaderul Diviziei Naționale B — Îndagăre, în luptă pentru menirea sa sefiei — susține azi după amiază un meci cu echipa 23 August din Lugoj.

Meșterul prezintă un interes deosebit. Întrucât Îndagăre are neapărat nevoie de o victorie pentru a-și menține poziția frontasă și în același timp. 23 August vrea să arate spec

#### ROYAL

la orele 3, 5, 7 și 9

Azi, o atracție misterioasă

#### COMISARUL MAGRET ANCHETEAZA

cu ALBERT PREJEAN

### Iu sala culturală a ITA-iei

#### Se dispută după amiază gala de box între Staruinița (Oradea) și J.S.A.

Pentru azi după amiază, în regia grupării ITA, se va organiza o întreâlnire gală de box, cu concursul grupării Staruinița din Oradea.

Gala se prezintă cu cele mai bune cuplejduri, prin prezența numeroșilor rugători valorosi, prezentând o gădujă asupra desfășurării ei.

La ITA vor boxa cele mai bune elemente pe care le posede și din cauza lor vor fi Nagy Enikő, Amar Ioan și Cucuatu.

Inceperea galiei este fixată pentru orele 16.30, iar desfășurarea ei va avea loc în sala culturală a fabricii.

#### Cinema CORSO

Reor. 3, 5, 7, 9 fix. Telefon 23-64

Numai pt. adulii! Romanii femei or părăsite

#### SCLAVELE ALBE

cu Jean Pierre Aumont și Kate de Nagy

#### Azi halul Frontului Plogarior

Selitarea culegătorului viitor, organizată de Frontul Plogarilor va avea loc azi, 18 Octombrie, în locul Uniunii Tinereții Munclor, din str. Vasile Goldiș Nr. 4, începând cu orele 20. Participarea munclorilor, plogarilor și intelectualilor din oraș și județul Arad este binevenită.

tătorilor noștri, că rezultatele înregis- trate până acum nu au fost o simplă întâmpinare.

Inceperea jocului este fixată pentru orele 16 și se prevăzut cu o intervale de pauză de deschidere.

#### MAINE SE DISPUTĂ PRIMA CURSA CICLISTĂ ÎN REGIA GRUPAREI METEOR

Din sala arenai Gloria se va desfășura mâine dimineață la orele 9. la prima cursă ciclistă organizată în regia grupării Meteor, recent reînființată. După alătura anii trecuți în care activitatea le-a fost complet întreruptă.

În ziarul de mâine vom reveni cu un anunț în vederea acestei frumoase curse ciclistice, care se va desfășura pe distanța Arad-Vinga-Arad.

Publicul amator de box este rugat să participe, întreaga flind fixată la preturi modeste.

#### Mica publicitate

**MICA PUBLICITATE** se primește zilnic până la orele 18. — Un curănt de la minimum 10 evantări. Pentru cerințele de serviciu 50% reducere.

#### Cereri de serviciu

**DOAMNA** fost supraveghetorie la instituții, căută post la domn, doamna singură ori preot. Adresa la ziar. Dați oferte închise.

**INGINER** căută locuință mobilată, camere, bucătărie, acces, dependințe. Telefon 1818. 8503

#### Vânzări și cumpărări

**VAND** ciroc un vagon de struguri de măse, necușei. Popa Ioan. Maierat. 3509

**CARUCIOR ADANC**, alb de copii de vânzare. Str. Diaconul Corcăi No. 14. Mureșel.

**DE VANZARE**: 8 jugh orezărie, 2 jugh. crator cl. I și un loc de casă. Informații Arad, str. Numa Filipiu 4. 3505

**DE VANZARE** autotaxi marea Ford 4 cu 5 căsuțe bătrâne în perfectă stare de funcționare. Mihaliței, Salenta Mare. Str. Calvin 18. 3513

**MOTORETA** cu starter în perfectă stare de vânzare. Ferrotehnica, Regele Ferdinand 39. 1301

**BICICLETA** în perfectă stare casă Horia 6.

#### Diverse

**PREDAU** local de restaurant lângă Spitalul Central, Rediu. 3514

#### Cauți vânzător pe procentă

Cu garanția materială și morală să răspundă de întreg inventarul unei bodegi bine introduse.

#### Căștig bun și garantat

Adresa la ziar.

## TEATRUL

### Musata din fețastră

Theatrul Municipal din Arad, aflat pînă în prezent în teatru „Victor Ion Popa”, a două prezentări ale acestui teatru de la deschiderea sa, stănuind. După frumosul succese, cu „Platon Kret”, publicul a avut încă ocazia să consemneze de creație și de munca a echipajului nostru.

Înainte de începerea spectacolului, Ydolla Dimitriu-Bărățiu și Victor Popovici și Puian Nicolae, în cadrul unui concert, au poposit mult aplauzele furioase ale publicului.

Trecând acum la interpretarea unor din „Musata din fețastră”, să recunoștem că ansamblul este într-adevăr frumos de misiunea lui. Regele Porsila-Igorov au cedat cu plasticitate imaginea invățătorilor și a părintelui Bile, creând o atmosferă în totală în D-roana Virginia Nedoleu să fie perfect cu rolul ei, dovedind că d-se este un element ușor teatral.

„Ionica—Motociclu” a fost de sănătatea actor Constantin Popovici a reușit să depășească așteptările personajului său, într-un inter演ătă. Dr. Mary James a apărut pentru prima dată în teatrul arădean în rolul romanei Ongupa, achitându-se foarte cios de el. Dr. Nusa Fedorovici a avut multe scăpărări doar în rolul coanelor Sofice. D. Vlad Popovici ne-a dovedit că poate juca și proza tot atât de lejer ca și drame. D. Sabin Munteanu într-un rol ligat, a produs multă lărgime și a trebuit să impliceze mult.

Directia de scenă a lui Toma Grigita.

Dacă teatrul va continua pe mulii pe care a apucat, vom spune cu mandrie că intră într-un TEATRU în orasul nostru.

MUGUR VALA

### Mare assortiment

### Tocuri Rezervor

cu penile de aur și Edelweiss

### SZEGF

Str. Brăiliu

### ATENTIUM

AM DESCHIS SALON DE LINGERIE BARBATEASCĂ

### MARIA STRO

Strada Cico Pop No. 1. București

Reg. anexa clădirei

a mă vizită cu încredere

A avut loc

premiera filmului

## Glinka la cinema Aro

Si muncitori si functionari si oficijali de la Aradului, au fost prezenti eri la orele 3 in sala cinema ogranului Aro unde a avut loc premiera filmului muzical GLINKA.

Inainte de a incepe transpunerea pe plan a vietii popularelor compozitor si d. prof. Niciu din partea ARLUS, a facut portretul lui Glinka, aratand o opera muzicala a acestuia care inspira cantecele populare ruse, astfel opera lirica a lui Pușkin exprimata in acelasi sentimente alese, in acelasi imprezime de limbă a tuturor oamenilor români. Glinka insămnând in muzică ceva in literatură insămnând Pușkin. Acțiunea incepe in satul Novospakoe, timpul regimului tsarist. Se nascete un copil cu bucle blonde: Glinka, copilul care auncă când aude muzică o trăiește într-un punct fix și cu întreaga fizică ascenție în jurul notelor care izboesc panele.

Dacă copilul unei moșieri, Glinka înțelege durerile poporului rus atunci când rugindu-se în camp, înțelege sărăcii alergând de joi colo, în fața frăților care înaintau, în răsboful din 1812.

Se identifică astăzi de paternitate cu muzica sa în cursul perioadei de căpitan în spatele războiului, încât aceea să identifică rămâne punctul său deosebit în viață. Asculță și părunde în melodii străine în timpul călătoriei lui în străinătate, dar atunci când se găsește compunând, motivul inspirației sănătoase aleasă: melodia populară rusă, compusă de căpitanul Ivan Susanin, leagănul erou. Este opera cu care se prezentă în fața zarului, este opera astăzi de paternitate a toții parvenișii Rusiei, dar este opera care în cele din urmă primește până și aprobară astăzi și mai ales a genialului scriitor din ceea ce a ajuns la prezentarea ei.

Acțiunea continuă în mijlocul unor evenimente istorice; pe care poetul încearcă să le uite de dragul creației muzicale, acțiune care redă astăzi de cehă săracimea rusă și luxul de la curtea tsară. Acțiune care place clipă de elă, astăzi prin interpretare ireprosabilă în regisarea măestrelor, melodii cante și muzica cu vibrații care pară în suflet. Un film care face mândrie cinematografiei sovietice.

## PESTA REDACTIEI

D. ORZEANU. Plătiți o sumă egala cu valoarea locativă a locuinței din anul 1938. Din această sumă trebuie să vărsati 40 lei sută administrație financiară iar 60 lei sută se plătește proprietarului casei.

“ și răspundătorul „Găriță”

# Plănuș înământărilor de toamnă pantru județul Arad va fi realizat până la 26 Octombrie

Comandanțamentele județene de înământări, au hăsat săptămânal dîna inițiativa Ministerului industriei și comerțului și a Ministerului de interne ce au ca scop organizarea și coordonarea activității agricole în cuprinsul județului respectiv.

Comandanțamentul județean Arad pentru înământări a avut o sedință joia dimineață, sub președinția domnului profesor Aris Ștefan Gafencu cu participarea tuturor membrilor delegați în acest comandanțament, în frunte cu directorul Camerăi Agricole d. inginer Petruș și consilierul Legiunii de jandarmi d. căpitan Djeneșea. Au fost discutate cu același ocasiune măsurile care trebuie luate de organizații în vederea intensificării lucrărilor de înământări în județul Arad în acest fel ca până la data de 20 Octombrie cel puțin 60 la sută din planul înământării de toamnă să fie realizată. Autoritățile urmând ca până la 26 Octombrie acest plan să fie realizat integral.

In total, planul de înământare cu grâu prevede 122 mil hectare, cel ce secard 1300 hectare iar cei cu orz 4000 hectare. Aceste suprafețe vor fi atât cea cu grâu adică 122 mil hectare trebuie realizată în trei găuri până că mai târziu la data de 26 Octombrie.

In cadrul acestor înământări de toamnă sta arat pe tot cuprinsul județului: 65.750 hectare și au fost înământate până acum două zile 14.600 hectare grâu, 1600 hectare orz, 120 hectare secără și 55 hectare bozca.

Necințându-se nici un hecator de pământ mai puțin înămânat decât cel prevăzut în planul amintit mai sus, membrul comandanțamentului au căzut de acord pentru a se numi în fiecare plasă să fie un delegat al comandanțamentului de înământări, delegat care să fie legătură cu toate comisiunile de plasă și comisiile agricole comunale, clădirile de stat și controlorii săi indrumă și să supervizeze desfășurarea lucărărilor în legătură cu realizarea soluțiilor a planului de înământări de toamnă până în mai târziu la 26 Octombrie. Pentru

realizarea acestui plan se consideră mobilizarea întregii forțe de lucru și că înământările au întârziat până acum mult ales din cauza lipsei de plojă, dar deși această lipsă pătristă înământările rechuește să fie în terenul prescris,

In planurile Ineu, Săbiș și Peceata, sunt înământări suprafete mai mari din cauza că în această regiune a județului pământul este mai usor și poate rezista mai mult timp umidită.

In ceea ce priveste plănele înământării au de curs în rînd mai mult dar urmează să se accelerizeze începând cu ziua de crăciun.

In același timp, subdirectorul Camerei Agricole își exprimă convicția că data sfînd înțelegeră tăraniilor arădeni și concursul pe care îl vor da organele administrative din fiecare comună, planul de înământări de toamnă va fi realizat în întregime în județul Arad, spre binele tăraniilor, ai populației județului și al întregii țări.

Cameră Agricolă ne face cunoscut că

## DAVID GOLDER în curând la ROYAL

Până la 30 Octombrie se pot completa declaratiile de stoc cu variile respective

In urmă demersul făcut de federația USIC București, Ministerul de Finanțe a aprobat prelungirea până la 30 Octombrie a termenului inițial cu care urmează să se facă completearea declaratiilor de stoc, cu valoare respective, privind noua taxă instrucțională date de Ministerul de Finanțe Administratiilor Finanțare. Imediat ce vom obține aceste noile instrucții din partea Administrației Finanțare vom da publică.

Cu acest prilej — sfînd soluția din partea Administrației Finanțare Arad — străgăm atenția tuturor membrilor noștri ca până la data de 20 octombrie să achite în întregime debitele datorate pe trimestrele I și II cunoștând că în caz contrar organele fiscale vor proceda la

introducerea executiilor silite. Totuși cără până la 14 August să se lanseze achitătă în lege vechi impozitele se adâncește pentru trimestrul I și II în cazul cără până la sfîrșitul lunii Octombrie a. e. își achită în întregime în lege stabilizată impozitele pe primele două trimestre sunt scutiști de plată de majorără fără ca în intervalul zilei 20-31 Octombrie a. e. contrabuhatul să fie scutit de urmărișii organelor fiscale USIC.

**SAVOY** Repr. 3. 5. 7. și 9

## NIMFA NOPȚII

cu JAVOR PAL TOLNAY CLARI

**Trăim, împreună**  
O sezonare a Uniunii Populare Maghiare sub semnul prieteniei  
Intre toate naționalitățile coniacuitoare

Sub titlu „Trăim împreună”, Uniunea Populară Maghiară din Arad, organizează Duminică, 19 Octombrie, orele 17, o sezonare culturală sub semnul prieteniei tuturor naționalităților coniacuitoare.

Cuvântul introductiv va fi rostit de d. Koppruer Ludovic, iar despre nevoie și dezvoltării prieteniei între naționalitățile din România, va vorbi d. Homokai Ervin, președinte le org. arădeane a Uniunii Populare Maghiare. Programul muzical al se zâltării este alcătuit conform acestui spirit, prezentându-se — printre altele — opere din T. Brahms, E. Mihaila, Kodaly Zoltan și Bartok Béla.

Inițiativa aceasta a Uniunii Populare Maghiare este binevenită și ar dori să contribuă la stăpînirea soiului sămânță și la înțelegerea între popoare.

## Atențiuie!

Azi s'a inceput și traficul de mărfuri și alimente cu auto-rapidele „RATA” între orașele

## Arad-Timișoara-Arad

cară circulă zilnic și între

## Arad-Oradea-Arad

cară circulă de două ori săptămânal

cu tarife reduse și cu plecări și soiuri regulate.

Se pot trimite mărfuri cu rană bursuri cără se măsoară și plătește prompt.

Informații și angajamente la C. T. C. reprezentanța Arad:

## „GLOBUL” S. A. R. de transporturi

Str. Episcopiei No. 32. Telefon 17-75 și 18-95.

Reprezentanță la Timișoara la CTC str. Caruș No. 3, telefon 46-05 și 25-45, iar la Oradea la Transport Lloyd S. A. Piața Malinovski No. 6. Telefon: 39-81 și 24-85.

**SPARTA** deschide sezonul balurilor sportive  
Azi 18 Octombrie la Aro-Palace

## Evenimentele externe

# D. Văsînski demască unelțirile Statelor Unite în ce privește lichidarea Consiliului de Securitate

## — Guvernul Ramadier a adus detașamente motorizate la Paris —

Evenimentul zilei — din punctul de vedere al politiciei internaționale — este fără îndoială marele discurs susținut de către d. Andrei Văsînski, în comitetul politic al Organizației Națiunilor Unite, în legătură cu rezoluția americană pentru formarea unui astăzi comitet interimar, care ar înlocui în cadrul căreia măsură adunarea generală, dar mai mult Consiliul de securitate.

D. Văsînski a spus în evidență în discursul său că propunerea făcătoare de Statele Unite constituie o parte din Planul general născut din dorința ecclii principiul unanimității și de a stabili în sănătate Organizației Națiunilor

Unite supremația unui grup de puteri în fața drepturilor și interesele celorlalte puteri și ale întregel Organizației.

Nu este niciodată un secret că principiul unanimității constituie o barieră serioasă, care tale cauzele celor ce vor să transforme Consiliul de Securitate într-un instrument al politicii grupului de puteri care urmărește scopurile sale strâmte de grup, scopuri care nu au nimic comun cu aceleia ale Organizației Statelor Unite — a spus d. Văsînski.

Însuși numele comitetului propus de delegația americană — „comitetul interimar pentru pace și securitate” — se deosebește în esență după puțin de numele Consiliului de Securitate. El trădează intenționul să cunoască intențiile și planurile autorilor acestui comitet. Nu fără dreptate că unele organe ale președintelui americane au calificat această propunere a Statelor Unite ca „acțiune mai efectivă decât propunerile de desfășurare a principiului unanimității Consiliului de Securitate.”

Nu este vorba de un organ auxiliar, dar de un anumit comitet pus pe deasupra consiliului, un suport comun, care va putea să se pună de orice va volă să interacționeze dacă face apărări cu drept sau fără drept. Bagătele vede și noastră, să anume unde i vine, pe orice teritoriu, să spune acestui comitet.

Delegația sovietică consideră că acest demers, pe care Organizația Națiunilor Unite este încă înțotă astăzi să făce, este un nou pas spre schimbularea solidarității ONU lui, a cărui forță constă în unitatea scopurilor, în unitatea opiniei, în unitatea acțiunilor.

Respectarea principiilor de neiscriminat ale Organizației Națiunilor Unite puse la bază întregul său existență și a întregel sale activități este condiția principală a solidarității și a vitalității acestei organizații. Dar se poate oare vorbi de respectarea acestor principii dacă se știe că în cadrul Constituției acestei organizații, dacă se distrug formele organice în fața căror ONU nu poate să existe, nici să acționeze, dacă se subminiază și se distrug în săsi principiile pe care se sprijină existența și activitatea ONU lui?

De aceea delegația sovietică se reștează în contra propunerii acestui „comitet provizoriu”, propunere care duce la violarea greșită a principiilor fundamentale ale Charter-ului ONU lui, și poate duce Organizația Națiunilor Unite la sfârșire, la schimbulare și înfrângere.

## Realizări din Țară

### Sovietelor

După datele academicianului D. N. Preanisnicov, în Italia s-a înregistrat o recoltă record de 9.272 kg. de grâu la ha. În Statele Unite după cum comunică agro-biologul Wilcocks s-a obținut la câteva stații experimentare căte 6.832 kg. grâu la un ha. Teoretic Wilcocks crede posibilitatea obținerii unei recolte de 10.832 kg. grâu la ha.

Aceste calcule teoretice ale învățăturii americană, au fost întrecute de practica sovietică. Colhoznicul Mat'enko din raionul Iampoli, regiunea Vința, a strâns de pe câmpul de experiență și laboratorului colhozului 10.912 kg. grâu de pe un ha.

Recolte bogate de grâu care depășesc recordurile mondiale înregistrate, nu sunt rare în Uniunea Sovietică.

Așa-să colhoznicul Senchenova din raionul Altaj a strâns căte 10.816 kg. la ha.

Înspri deosebită de ceea ce în întâmpină în alte țări, în Uniunea Sovietică se obțin recolte record nu numai de pe parcele mici, ci și pe suprafețe mari. Asemenea recolte se obțin în toate regiunile Uniunii Sovietice, în cele mai variate condiții climatice.

Apoi recorduri nemaiîntâlnite în cultura orezului au obținut colhoznicii Kazah, Ibral, Iahajev și Kini, Man-San, laureați ai premiului Stalin. Kini-Man-San a obținut căte 15.616 kg. de orez la ha, iar Iahajev a strâns de pe o suprafață de 15 ha. căte 23.072 kg. de orez de fiecare ha.

În județul nostru, când s-a obținut pentru prima oară cantitatea de 8.000 kg. de orez la ha, în localitatea Olari, Iernata, Satul Mic, Mănești etc., mulți cred că aceasta este producția maximă ce poate fi obținută la ha.

Dacă se să și în această privință ca în statele allele, ne găsim în următoare tot față de Uniunea Sovietică.

V. TUDOR

șef, stat. cult. orez

## Informații

— INSTITUTUL FRANCEZ  
Kirschfeld 10, aduce la cunoaștere publică reuniunea săptămânală Miercuri, 22 Octombrie. Biletele va fi deschisă în fiecare lăză Miercuri și Joi între orele 4 și 6.

— SINDICATUL ALIMENTARULUI, cehoslovacă adunare generală pe data de 20 Octombrie, ora 8 după masă în sala festivă primăriei municipiului Arad, zonă obligatorie sub săptămână, clucerii din sindicat.

— DECES. Gaspar Aradie, cetățean din viață în ziua de 16 octombrie, înmormântarea va avea loc miercură, 19 Octombrie, ora 11 în cimitirul evreiesc.

— CONVOCARE. Cooperativa Timpelor, patronată de Arad, zile de Sâmbătă, 18 Octombrie, la ora 16 d. m. iar dacă nu se întrunește numărul de asociați stabilit de Statut, la ora 17 în același loc, va fi în locul cooperativă și Industria și Comerțul Arad str. Brătianu Nr. 18 adunarea extraordinară la care se vor prezenta reprezentanții a 11 și 71 din statut. Ordinea de zi: 1) Constituirea băncoului acuncașat extraordinară. 2) Anunțarea înșinărilor secciei de desfășoare, 3) tirarea regulamentului secciei de securitate și arătarea lui Uzsonfan președinte.

— CHESTURA POLITIEI NAȚIONAȚILUI ARAD, biroul administrativ, secția poliției sociale nr. 10 — invită pe această seara pe toți proprietarii de case să se reuni căre închiriază camere libile cu zilnic, săptămână și lună, să se prezinte în termen de 3 zile, începând de la data de 28 Octombrie. Atrageri atenționate, că după evenimentul fixat se vor face verificări în casă și cel găsită să fie cămerile cu luni, săptămână și lună să nu să se prezintă, vor fi săziationi conform ordinelor în vigoare. Semnat: Prim chestor Albu C.

In același sens, a vorbit și d. Medzelevsky, ministrul de externe al Poloniei, pe cind delegații Indiei, Greciei și Olandei au luat cuvântul pentru aprobarea rezoluției americanelor.

**GUVERNUL RAMADIER**  
a adus eră detașamente militare motorizate la Paris. Aceste măsuri sunt în legătură cu greva a 69 milioni de muncitori din industria de transporturi și din industria electrică. Greva este de 22 în 23 de sindicaliști de la motorouri conștiință decesemenea. Pe 30 de noiembrie de ofițeri și marinari din marina comercială sunt desemnați în greva.

Opt mii de soferi au declarat greva în semn de protest contra incălcării guvernului de a rezolva problema taximetrelor.

In cursul seriilor, s'a anunțat că guvernul francez a luat în considerare cererea soferilor de a se acorda o majorare de 11 la sută la salarii, pentru a se impiedica intrarea în grevă a 100 de mii de soferi.

**REGIMUL MONARHIC FASCIST GREC**  
începe peste cîteva zile desbaterea procesului intentat împotriva lui Zahariades, secretarul general al Partidului Comunist Grec și împotriva tuturor membrilor Comitetului Central al acestui partid. Deasemenea s'au intentat procese contra fruntașilor EAM-ului, care nu sunt gura viră, că luptă pentru libertatea poporului grec și pentru independența țării lor.

## Dece s'a suspendat tăierea vitelor, oilor și porcilor

— Manevrile speculanților îngreunau apăzurarea cu carne a salariașilor — Sunt menținut dreptul fiecărui cetățean de a aduce un porc pentru gospodăria propriu

In legătură cu suspindarea de timp de 15 zile a tăierii și consumului cărnii, nici s'au dat din locuri comunitate, următoarele prețuri:

Proștișor de libătatea consumului de carne de ovine, diferență specușor și intermediari, aflată în serviciul restauratorilor, s'au dat la o specie de săptămână.

Cumpărând, în cantități mari și sălbatici și oferind prețuri din ce în ce mai ridicate, acestia împiedecau prețințarea normală cu carne de vită, pentru cota salariașilor, ceea ce le-a spălate, deoarece prețul unei vite cornute era aproape de două ori mai mare decât prețul pe care restauratorii specușor și intermediari îl oferă pe o oală.

Să mai constată că în răspunsul diferenții speculanți îngreunării să rezultă în Capitală transportarea în orice cărui depășeau ca număr de consum a unei persoane a unei familii. Acești porci sunt elanți clandestini și păștiți într-o intermediare cu prețuri de săptămână.

De aceea se precizează că nu este permisă transportarea în orice cărui depășeau ca număr de consum a unei persoane a unei familii. Acești porci sunt elanți clandestini și păștiți într-o intermediare cu prețuri de săptămână.

Trebue să se înțeleagă că decizia prin care se suspendă tăiera și consumul cărnii, în același moment decizia din 9 Septembrie, prin care consumatorii împreună în municipiu și comunei, au dreptul să cumpere producători și să transportă și să formalizeze un porc pe un loc crește și tăia pentru găsirea lor. In consecință, fiecare dar are dreptul să cumpere transportă, pur și simplu, formație pentru un crește.

Ministerul Industrial și Cetățeanul în prezent, mărturie nevoie să se poate realiza o apăzurare normală cu carne de vacă, a întregiei populații.

## UNIUNEA TINERETULUI MUNCITORESC

Organizația județeană Arad

### Secția de Educație și Cultură

In cadrul ciclului de conferințe publice

### R O D I C A B A R B U

din secția culturală a comitetului central UTM va desvolta conferință

### Tineretul sovietic, tineretul cel mai fericit din lume

conferința va avea loc Marți 21 Octombrie a. e. ora 5,30 în sala Palatului Cultural fiind urmată de program cultural. Intrarea liberă.

**A sosit toamna! Dans la AMEFA azi seara în sala Krispi**